

CLAIRE CARRARD

Nos données nous trahissent

ù suis-je? Qui suis-je? . Que vais-je faire (ou pas) demain? Ces questions, vous n'êtes plus seul(e) à pouvoir y répondre. Désormais, vos données personnelles, que les entreprises s'échangent et se vendent dans le plus grand flou juridique - malgré l'entrée en vigueur du règlement général sur la protection des données personnelles (RGPD), en 2018, dans l'Union européenne -, disent tout de vous, dans les moindres détails. Il n'y a plus d'endroit où se cacher, plus d'intimité numérique, explique Amanda Ruggeri dans un article qui a récemment fait la une du New Scientist, l'un des meilleurs magazines d'information scientifique, et qui ouvre notre dossier

cette semaine. Au-delà du simple ciblage publicitaire, nos données personnelles sont désormais utilisées pour déterminer notre profil psychologique, professionnel ou financier, alerte la journaliste dans cette enquête écrite à la première personne. Conséquence : elles touchent directement nos vies réelles, et cela change tout. "En me penchant sur le sujet, écrit Amanda Ruggeri, j'ai découvert que la collecte de mes données personnelles pouvait avoir des conséquences sur mes perspectives professionnelles, mes demandes de crédit et mon accès aux soins. Autrement dit, cette pratique a potentiellement des répercussions sur ma vie dont je n'ai même pas idée." Pour son enquête, la journaliste a d'abord demandé à plusieurs entreprises de lui fournir les données personnelles qu'elles ont enregistrées sur elle, "une démarche plus laborieuse qu'on ne serait en droit de le croire depuis le RGPD". Elle s'est ensuite rendue dans une start-up à Lausanne

pour cartographier, organiser ces données et tenter de comprendre ce que lesdites entreprises savent au juste de ses faits et gestes. Le résultat? "C'est édifiant. Et un peu terrifiant", explique-t-elle. Les données personnelles, ce sont les traces numériques que nous laissons sur les applis et les sites que nous consultons, et c'est cela qui a de la valeur : "Qu'il s'agisse d'un simple outil de prise de notes ou d'une appli de courses en ligne, à peu près toutes les applications de mon téléphone sollicitent en permanence des entreprises pendant que je vis ma vie", constate Amanda Ruggeri. Ce sont ces données qui donnent lieu ensuite à des échanges nébuleux, très difficiles à reconstituer. "Quelles données personnelles ces entreprises s'échangent-elles? Pour le savoir, il faudrait que je pose la question à chacune d'entre elles", se désole la journaliste. Pour elle, il est temps de reprendre le contrôle de nos données personnelles et, partant, de notre vie. En commençant par exemple

par supprimer les applications que nous n'utilisons pas, en éteignant régulièrement nos téléphones, en modifiant nos façons de payer... L'autre grand article de notre dossier a été publié dans la MIT Technology Review. Il s'agit davantage ici de surveillance pure et dure. Des chercheurs viennent de repérer que "Sogou Input Method, l'une des applis de clavier chinois les plus populaires, présentait une énorme faille de sécurité", rapporte le magazine américain. Une faille qui permet "à des yeux espions de consulter tout ce que [les utilisateurs] tapent". On imagine bien l'utilisation que le régime chinois pourrait en faire. La MIT Technology Review évoque ainsi "un risque de sécurité pour des centaines de millions de personnes". C'est la lecture de ces deux articles dans la presse étrangère qui nous a convaincus de consacrer une nouvelle une aux menaces qui pèsent sur notre vie privée en ligne. Ce n'est pas la première, ni sans doute la dernière. Il y a quelques années, Courrier

international avait consacré plusieurs articles à l'émergence du crédit social en Chine. soit un système de notation permettant de sanctionner ou de récompenser les comportements des individus en fonction de leurs antécédents bancaires, de leur comportement social ou de leurs interventions sur les réseaux sociaux. "Cela revient, écrivait en 2018 depuis Hong Kong le Shunpo Monthly, pour la première fois au monde, à étendre le système de notation des institutions financières occidentales aux différents aspects de la vie sociale, puis à 'récompenser l'intégrité' par des avantages, ou au contraire à sanctionner ces mauvais résultats par des restrictions dans tous les domaines, selon un barème prédéterminé." Nous n'en sommes pas encore là, mais peut-être plus très loin.

En couverture : Données : dessin de Luca d'Urbino paru dans The Economist, Londres. Libye : Photo Karim Sahib/AFP.



CDI Lycée Mur / Porsmeur Morlaix



LIBYE p.10

La tragédie aurait pu être évitée

Le dérèglement climatique est évidemment en cause à Derna et explique le nombre affolant de morts. Mais la situation politique du pays, scindé en deux administrations ennemies, a aussi été déterminante, selon cette enquête de Middle East Eye.

ENVIRONNEMENT p.38

La forêt boréale en péril

Au Québec, toujours en proie aux incendies, une partie des forêts d'épinette noire va laisser la place à de la lande. Un basculement redouté des scientifiques, raconte Le Devoir.

ALLEMAGNE p.16

C'en est fini

de notre industrie!

Alors que le pays est affaibli par les crises sanitaire et énergétique, le journal conservateur **Cicero** accuse les écologistes de vouloir le "transformer en paradis bio", sans égard pour son économie.



La jeune Britannique sort à la fin de septembre un deuxième album très attendu. Pour le confectionner, la star s'est retirée dans sa ville natale, loin de la pression du succès, raconte The Guardian, qui l'a rencontrée.

LES SOURCES



Chaque semaine, les journalistes de Courrier international sélectionnent et traduisent des articles tirés de plus de 1500 médias du monde entier. Voici la liste exhaustive des journaux, sites et blogs utilisés dans ce numéro:

Cicero Berlin, mensuel, Le Devoir Montréal, quotidien. Financial Times Londres, quotidien. The Guardian Londres, quotidien. The Independent (independent.co.uk) Londres, en ligne. Koran Tempo Jakarta, quotidien. Middle East Eye (middleeasteye.net) Londres, en ligne. MIT Technology Review Cambridge (Massachusetts), bimestriel. New Lines Magazine (newlinesmag.com) Washington, en ligne. New Scientist Londres, hebdomadaire. The New York Times New York, quotidien. Nihon Keizai Shimbun Tokyo, quotidien. Le Soir Bruxelles, quotidien. The Spectator Londres, hebdomadaire. La Stampa Turin, quotidien. Der Standard Vienne, quotidien. Süddeutsche Zeitung Munich, quotidien. Le Temps Genève, quotidien. Il Venerdì di Repubblica Rome, hebdomadaire. The Vietnamese Magazine (thevietnamese.org) Vietnam, en ligne. Die Welt Berlin, quotidien.



7 jours dans le monde

6. Italie. À Lampedusa, l'humanité en souffrance 9. Controverse. Faut-il interdire certains molosses?

D'un continent à l'autre

10. Libye. La tragédie aurait pu être évitée

14. Irak. À Chama, le rêve trahi d'un État kurde

16. Allemagne. C'en est fini de notre industrie!

20. Ukraine. Les pionnières du déminage

22. Société. À Paris,

tous en terrasse! 26. États-Unis. Hunter Biden,

le boulet de son père

28. Cuba. Comment vivre dans La Havane en ruine

30. Vietnam. Tous dans la classe moyenne?

31. Indonésie. Eka, prêtresse musulmane du "cinquième genre"

32. Nos données nous trahissent

Transversales

38. Environnement. La forêt boréale en péril

40. Économie. Le boom de la chaleur propre

41. Signaux. Les tiques attaquent 360°

42. Patrimoine. En Tunisie, il était une fois les fdaouis

46. Musique. Jorja Smith revient aux sources

48. Voyages. À Tokyo, cent ans de rendez-vous sous les rails 50. Histoire. La naumachie, mortel spectacle vivant



Guerre en Ukraine. La ligne de défense russe percée?

Kiev a affirmé lundi 18 septembre avoir repris deux villages près de la ville dévastée de Bakhmout et veut y voir un signe encourageant pour sa contre-offensive, qui semble stagner. Retrouvez l'actualité sur le terrain et les analyses de la presse étrangère sur notre site.

Reportage. Sur le fleuve Congo, l'île du Diable et sa sirène vaudoue

La légende assure que personne n'est jamais parvenu à y accoster. Entourée d'écueils, peu abordable en raison des courants, l'île du Diable est aussi nimbée de mystère. Une étrange divinité occuperait les lieux, racontent les Congolais interrogés par El Mundo.

Coupe du monde de rugby. Toulouse, où bat le cœur du ballon ovale

Dans la Ville rose, le rugby est vécu, aimé et célébré. Die Tageszeitung est revenue enthousiaste d'une visite sur place. Une traduction à retrouver ce week-end sur notre site.

L'horoscope de Rob Brezsny Retrouvez chaque semaine les prévisions poétiques et philosophiques de l'astrologue le plus original de la planète.









Retrouvez-nous aussi sur Facebook, Twitter, Instagram et Pinterest.

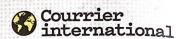


Découvrez notre nouveau rendez-vous

· Pop culture, géopolitique, sports, société, sciences... Un nouveau format à retrouver chaque jour sur notre site et notre application.

Des articles plus pédagogiques et plus ludiques à partir de la presse étrangère.

e@edigroup.ch



Rédaction 67-69 avenue Pierre-Mend Redaction (9-9) selection et al. (1-10) in the 19-10 in t Coisplet, Matthieu Recarte Conception graphique Javier Errea Comun

ÉDITION Anouk Delport, Ophélie Négros, Fatima Rizki 7 Jours DANS LE MONDE incois Gerles (chef de rubrique, 1748) EUROPE Gerry Feehily (chef de François Gerles (chef de rubrique, 7748) EUROPE GERTY Feebily (chef de service) (che centrale), uarissa Kotelevets (Ukraine) FRANCE caroun Lorentz (ciente de runnige Beg) Alwéngues Bérangère Cagara (chef de service), Amérique da Nord, 1614) Jean-Hébert Armengaud (chef de service, Amérique latine, 16 57), Morgan-Jezequel (Brésil), Martin Gauthler (Canada), Mathilde Guillaume (Argentne Assi Boalei Bastard (chef de service, Chine, Singapour, Talvan, 169), Christine Chaumeau (Asie du Sud-Est), Zhang Zhulin (Chine), Carole Dieterich (Asie du Sud-Lingapour), Carole Dieterich (Asie du Sud-Est), Zhang Zhulin (Chine), Carole Dieterich (Asie du Sud-Élisabeth D. Inandiak (Indonésie), Jeong Eun-jin (Corées) Yuta Yagishita (Japon) MOYEN-ORIENT Bachir El-Khoury (chef de service), Julien Abiramia (Liban, Syrie Palestine, Irak), Pascal Fenaux (Israël), Ahmad Parhizi (Iran), Raphaël Bouka Palestine, rax), Pascat Fenaux (Israel), Ahmad Pamzi (Iran), Aspineal Boutandours (Turquie), Philippe Mischkowsky (pays du Golfe), Araquet Hassina Mechal (chef der Lubrique), Vincent Barros (Afrique Iusophone), Malik Ben Salem (Maghreb), Mahlide Boussion (Afrique australe et Afrique de l'Est), Agnès Faivre (Afrique de l'Ouest) TRANSVERSALES Pascale Boyen (chef des informations, Économie, 16 47), Carole Lembezat (chef de rubrique, Sciences et Signaux, 16 15), Annick Rivoire (Économie) Macazaux Sgör Marie Bélodi (Left des informations, 17 32). Hugo Florent, Oumeima Nechi Historias Mélanie Liffschitz (16 96)

STE INTERNET Claire Pomarès, Nicolas Coisplet, Adrien Oster (chef d'édition), épreuss Paul Blondé, Antoine Cuny-Le Callet, Gabriel Hassan, Carole Lyon, Hoda Saliby, Mélanie chenouard (vidéo, podcasts), Emmanuelle Bour (SME) COURRIER EXPAT Ingrid Therwath (1651), Jean-Luc Majouret (1642)

COURNER EXPAT Ingrid Therwath (1651), Jean-Luc Majouret (1642)

TRADUCTION Raymond Clarinard (Courrier Histoire), Mélanie Liffschitz (chef de service adjointe, anglais, espagnol), Julio Marcot (chef de service adjointe, anglais, espagnol, portugais), Catherine Baron (anglais, espagnol), Isabelle Boudon (anglais, allemand, portugais), Manon Delfour-Peyrethon (anglais, allemand), Caroline Lee (anglais, allemand, coréen), Françoise Lemoine-Minaudier (chinos, anglais), Olivier Ragasol (anglais, espagnol, catalan, russe), Lestie Talaga (anglais, espagnol) Révision Jean-Baptiste Luciani (chef de service, 735), Isabelle Bryskier, Philippe Czerepak, Françoise Hérold, Julie Martin, Anne Romefort

Bryskier, Philippe Czerepak, Françoise Herold, Julie Martin, Anne Romefort Discortion and State of Discortion Anne Romefort Discortion and State of Discortion Anderson Mayout Te Denis Scudeller, Gilles de Obadida CARTOGRAPHIE Paul Gallet INFOGRAPHIE Catherine Doutey Wea Desion ET ANIMATION Alexandre Errichiello (chef de service), Benjamin Fernandez. Jonnathan Renaud-Badet Iconographie IL De Stand, Lidwine Kervella (chef de servicea dijointo), Stéphanie Saindon, Célien Merrien (colorisation), Astrid Mouget Adesec Couragne Patricia Fernandez Pétrez (Girectrice du développement et dei a communication, 1737), Diane Perpère (1608), Alizie Marchal (1738), Florent Normand

DIRECTRICE DE LA FABRICATION Nathalie Communeau, Nathalie Mounié (chef de fabrication, 4535) IMPRESSION, BROCHAGE, ROUTAGE: Maury, 45330 Mal

Tauricauen, 4535 Inwisseum, andernaue, nou heat : man y, 4535 Inwisseum, andernauen der Ont participé à Ce nuvé ao Solal Abélès, Giuseppe Ardiri, Étienne Bianch, Jean-Baptiste Bor, Anne-Dominique Boulle, Chloé Boyer, François Burkard, Soléne Cahon, Cécle Chemel, Anne-Françoise Cochet, Eva Douley, Lucie Droulers, Soléne Cahon, Cécle Chemel, Anne-Françoise Cochet, Eva Douley, Lucie Droulers, Dorian Gallais, Pierre Kadlub, Hong-Kyung Kang, Valentine Morizot, Jean-Daniel Mougeot, Colin Porcile, Derwell Queffelec, Isabelle Taudière, Maddalena de Vo

Puat. Lerré Mpublicité, 67-69, avenue Pierre-Mendès-France CS 11469, 75707
Paris Cedext3, 161.: 0537383 coo Directrice générale filisabeth Cialdella (elisabeth.cialdella@mpublicite, fr. 369), Directeur délégué, directeur de Marque Courrier international Steeve Dablin (015723384) Directeur délégué Activités programmatiques, AD Tech à Monétisation Sébastien Noel (sebastien.noelé mpublicite.fr. 3700) Directeur délégué, AD de Agences François de Ren (francois deren@mpublicite.fr. 3021) Directeur délégué, pôle Opérations spéciales Steveo Dablin (Gereve dablin@mpublicite.fr. 384)
DIRECTRICE ADMINISTRATURE STUMBANGE (1500) Publicité MPublicité, 67-69, avenue Pierre-Mendès-France CS 11469, 75707

Steeve Dablin (steeve.dablin@mpublicite.fr, 38 84)

DIRECTRICE ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE Carine de Castellan (160-6) Gestion
Lucie Madalena (163-6) Droits Blandine Monat (163-2) Comptabilité o 1488845)
DIRECTEUR DE LA DIFFUSION ET DE LA PROJUCTION Navier Loth Directrice des verifs
abline Gude Responsable commercabuler (167283939) Communication
(167383230) Chef de produits Valentin Moreau (1672833930) Communications
promotion Christiane Montillet MARKETING ET PRODUITS Sophie Gerbaud (1640-1745)
161-18), Marie Donal, Véroniques Saudemont (179,30), Martine Provinci (1640), Myd
Agy Vang, Anthony Pittavino Responsable du numérique Kévin Jolivet, Losié
Dugeal (développement web), Camille Lefaix (chefie de produit ab numérajue
Modifications de services ventes au numéro. «Fassants aglico co ova? Service Gents

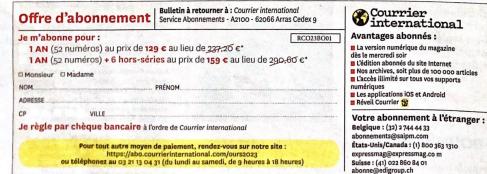
Dugas (developpement web), Camille Lefalx (cheffe de produit abo numera-Modifications deservices ventes au numéro, éassorts 0805 05 0147 Service diest Abonnements Courrier international, Service abonnements, A2100 — 6206 A723 Codes; 766. 03211304,31 Fax 0157674496 (du lundi ausamed depla sible) courrier abon@courrierinternational.com. Prix de l'abonnement annuel en France metto politaine: 139 c. Autres destinations: https://bourlidgue.courrierinternational.com Nos conditions générales de vente et d'utilisation sont disponibles sur https:// www.courrierinternational.com/page/cgu



Certifié PEFC

Courrier international USPS number 013-465, is published weekly 48 times per year (triple issue in Aug and in Dec), byCourner internationalists cyCourner internationalists

Ce numéro comprend un encart Le 1 posé en aléatoire sur les abonn métropolitaine



excess de votre commande, de la retation client et d'actions marteritiq sur sea prodi « Cuarrier international per vise possale.

— la re a souhaite pas recessor i se d'inter-se airsi que les divinit dont vise dispose (accès, rectification, efficiennest, oppo-donnese personnelles ou écriver à reste délégal à la protection des données l'é-diret destruit de la la souhor-cerésorie de la la protection des données l'é-diret district se a mai à souhor-cerésorie de la la protection des données l'é-diret destruit de la souhor-cerésorie de la la protection des données l'é-diret destruit de la souhor-cerésorie de la la protection des données l'éne au 03 21 13 04 31 du lundi au sa